

Catalogo parziale Feller 2022

Getto d'alluminio

feller.ch

Feller

by Schneider Electric

**«I nostri prodotti e le nostre soluzioni
individuali sono caratterizzati da
un'elevata estetica e durata.»**



Getto d'alluminio

Interruttori & pulsanti		
	Interruttori & pulsanti	2
	Interruttori rotativo & pulsanti girevole	4
	Scatole di derivazione e raccordo, coperture cieche	10
Prese		
	Prese	12
	Prese SCHUKO	12
Combinazioni		
	Combinazioni completo verticale 1 x 2	13
Dispositivi di comando		
	Spie di segnalazione	14
Comunicazione & rete		
	Kit di montaggio EASYNET	16
Materiale di installazione		
	Elementi costruttivi, coperchio	17
	Accessori	18

Getto d'alluminio Interruttori

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Interruttore ■ Non illuminato ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Carico LED max: 200 W ■ Profondità 27 mm ■ CGV: Altezza 56 mm ■ GUP: Profondità 22 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7563.GUP.09
360 315 690

7563.AGB.09
240 431 090

7563.GV.09
408 731 090

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7569.GUP.09
360 515 690

7569.AGB.09
240 432 090

7569.GV.09
408 732 090

Permutatore ■ 6/1 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7566.GUP.09
360 615 690

7566.AGB.09
240 460 090

7566.GV.09
408 760 090

Interruttore ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Carico LED max: 200 W ■ Profondità 27 mm ■ CGV: Altezza 56 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7563.LS.GUP.L.09.34
360 335 490

7563.LS.AGB.L.09.34
240 470 490

7563.LS.GV.L.09.34
360 335 890

Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione di controllo

7563.KS.GUP.L.09.34
360 355 490

7563.KS.AGB.L.09.34
240 472 490

7563.KS.GV.L.09.34
360 355 890

Permutatore ■ 6/1 L ■ Illuminazione d'orientamento ■ Con LED giallo 1,0 mA

7569.LS.GUP.L.09.34
360 535 490

7569.LS.AGB.L.09.34
240 432 490

7569.LS.GV.L.09.34
360 535 890

Permutatore ■ 6/1 L ■ Illuminazione di controllo ■ Con LED giallo 1,0 mA

7569.KS.GUP.L.09.34
360 555 490

7569.KS.AGB.L.09.34
240 435 490

7569.KS.GV.L.09.34
360 555 890

Getto d'alluminio Pulsanti

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Pulsante ■ Non illuminato ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 27 mm ■ CGV: Altezza 56 mm ■ GUP: Profondità 22 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7563.AR.GUP.09
366 221 590

7563.AR.AGB.09
263 052 090

7563.AR.GV.09
461 752 090

Chiusura-apertura ■ 2 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7569.AR.GUP.09
366 251 590

7569.AR.AGB.09
263 055 090

7569.AR.GV.09
461 755 090

Pulsante ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 56 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7563.ARL.GUP.L.09.34
366 602 590

7563.ARL.AGB.L.09.34
263 054 490

7563.ARL.GV.L.09.34
366 602 090

Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7563.ARK.GUP.L.09.34
366 605 590

7563.ARK.AGB.L.09.34
263 055 490

7563.ARK.GV.L.09.34
366 605 890

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



7563.AG.CO.09
240 431 290

7569.AG.CO.09
240 432 290

7566.AG.CO.09
240 460 290



7563.LS.AG.CO.L.09.34
240 470 690

7563.KS.AG.CO.L.09.34
240 472 690

7569.LS.AG.CO.L.09.34
240 432 690

7569.KS.AG.CO.L.09.34
240 435 690

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



7563.AR.AG.CO.09
263 052 290

7569.AR.AG.CO.09
263 055 290



7563.ARL.AG.CO.L.09.34
263 054 690

7563.ARK.AG.CO.L.09.34
263 055 690

Illuminazione interruttori, pulsanti

Sistema modul.

Elem. costruttivi

Illuminazione LED 230 V AC ■ Per interruttore e pulsante, piccole combinazioni e prese



LED 230 V bianco, 1,0 mA	688.230V.LED.10 209 950 000
LED 230 V giallo, 1,0 mA	688.230V.LED.30 209 952 000
LED 230 V rosso, 1,0 mA	688.230V.LED.40 209 953 000
LED 230 V blu, 1,0 mA	688.230V.LED.70 209 957 000
LED 230 V verde, 1,0 mA	688.230V.LED.80 209 955 000

Illuminazione LED 230 V AC ■ Set à 10 pezzi ■ Per interruttore e pulsante, piccole combinazioni e prese



LED 230 V bianco (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.10 209 950 900
LED 230 V giallo (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.30 209 952 900
LED 230 V rosso (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.40 209 953 900
LED 230 V blu (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.70 209 957 900
LED 230 V verde (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.80 209 955 900

Illuminazione LED 12-48 V DC / 12-36 V AC ■ Per interruttori e pulsanti



LED 12-48 V rosso	688.12-48V.LED.40 209 933 000
LED 12-48 V verde	688.12-48V.LED.80 209 935 000

Aggiunta illuminazione per interruttori e pulsanti



Senza LED	630.BZ 209 878 000
Con LED bianco 1,0 mA	640.BZ.230V.LED.10 209 980 000
Con LED giallo 1,0 mA	640.BZ.230V.LED.30 209 982 000
Con LED rosso 1,0 mA	640.BZ.230V.LED.40 209 983 000
Con LED blu 1,0 mA	640.BZ.230V.LED.70 209 987 000
Con LED verde 1,0 mA	640.BZ.230V.LED.80 209 985 000

Getto d'alluminio Interruttori rotativo / pulsanti girevole con manopola

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Interruttore rotativo ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411.GUP.09
365 001 690

7411.AGB.09
247 101 000

7411.GV.09
427 001 590

Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7412.GUP.09
365 002 690

7412.AGB.09
247 102 000

7412.GV.09
427 002 590

Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7413.GUP.09
365 003 690

7413.AGB.09
247 103 000

7413.GV.09
427 003 590

Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7414.GUP.09
365 004 690

7414.AGB.09
247 104 000

7414.GV.09
427 004 590

Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1+2 - 2 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-1.GUP.09
365 081 690

7411-1.AGB.09
247 181 000

7411-1.GV.09
427 081 590

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-2.GUP.09
365 021 690

7411-2.AGB.09
247 121 000

7411-2.GV.09
427 021 590

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - Hand - 0 - Automat ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-2.GUP.055.09
365 121 690

7411-2.AGB.055.09
247 121 200

7411-2.GV.055.09
427 121 590

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - Manuel - 0 - Automatique ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-2.GUP.010.09
365 221 690

7411-2.AGB.010.09
247 121 400

7411-2.GV.010.09
427 221 590

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - Manuale - 0 - Automatico ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-2.GUP.059.09
365 321 690

7411-2.AGB.059.09
247 121 500

7411-2.GV.059.09
427 321 590

Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7412-2.GUP.09
365 022 690

7412-2.AGB.09
247 122 000

7412-2.GV.09
427 022 590

Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 44 mm ■ CGV: Altezza 107 mm

7413-2.GUP.09
365 023 690

7413-2.AGB.09
247 123 000

7413-2.GV.09
427 023 590

Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-3.GUP.09
365 031 690

7411-3.AGB.09
247 131 000

7411-3.GV.09
427 031 590

Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7412-3.GUP.09
365 032 690

7412-3.AGB.09
247 132 000

7412-3.GV.09
427 032 590

Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 57 mm ■ CGV: Altezza 128 mm

7413-3.GUP.09
365 033 690

7413-3.AGB.09
247 133 000

7413-3.GV.09
427 033 590

Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 31 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-5.GUP.09
365 051 690

7411-5.AGB.09
247 151 000

7411-5.GV.09
427 051 590

Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 57 mm ■ CGV: Altezza 128 mm

7412-5.GUP.09
365 052 690

7412-5.AGB.09
247 152 000

7412-5.GV.09
427 052 590

Pulsante girevole ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo unilaterale ■ Con morsetti a vite



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-16.GUP.09
365 606 690

7411-16.AGB.09
247 706 000

7411-16.GV.09
427 606 590

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ CGV: Altezza 85 mm

7412-16.GUP.09
365 607 690

7412-16.AGB.09
247 707 000

7412-16.GV.09
427 607 590

Pulsante girevole ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo bilaterale ■ Con morsetti a vite



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-19.GUP.09
365 617 690

7411-19.AGB.09
247 717 000

7411-19.GV.09
427 617 590

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondità 18 mm ■ CGV: Altezza 85 mm

7411-20.GUP.09
365 620 690

7411-20.AGB.09
247 720 000

7411-20.GV.09
427 620 590

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



7411.AG.CO.09
247 101 090

7412.AG.CO.09
247 102 090

7413.AG.CO.09
247 103 090

7414.AG.CO.09
247 104 090

7411-1.AG.CO.09
247 181 090

7411-2.AG.CO.09
247 121 090

7411-2.AG.CO.055.09
247 121 290

7411-2.AG.CO.010.09
247 121 490

7411-2.AG.CO.059.09
247 121 590

7412-2.AG.CO.09
247 122 090

7413-2.AG.CO.09
247 123 090

7411-3.AG.CO.09
247 131 090

7412-3.AG.CO.09
247 132 090

7413-3.AG.CO.09
247 133 090

7411-5.AG.CO.09
247 151 090

7412-5.AG.CO.09
247 152 090



7411-16.AG.CO.09
247 706 090

7412-16.AG.CO.09
247 707 090



7411-19.AG.CO.09
247 717 090

7411-20.AG.CO.09
247 720 090

Schemi speciale

AWAG Elektrotechnik AG
Sandbühlstrasse 2
CH-8604 Volketswil
Telefon +41 44 908 19 19
info@awag.ch, www.awag.ch

Getto d'alluminio
Interruttori rotativo / pulsanti
girevole con chiusura di sicurezza

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Interruttore rotativo ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■
Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza
84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7411.GUP.SS.09
365 001 890

7411.GUPU.SS.09
365 001 590

7411.AGB.SS.09
247 101 100

7411.AGUB.SS.09
247 101 300

7411.GV.SS.09
427 001 690

7411.GVU.SS.09
427 001 490

Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■
Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza
84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7412.GUP.SS.09
365 002 890

7412.GUPU.SS.09
365 002 590

7412.AGB.SS.09
247 102 100

7412.AGUB.SS.09
247 102 300

7412.GV.SS.09
427 002 690

7412.GVU.SS.09
427 002 490

Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■
Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza
105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7413.GUP.SS.09
365 003 890

7413.GUPU.SS.09
365 003 590

7413.AGB.SS.09
247 103 100

7413.AGUB.SS.09
247 103 300

7413.GV.SS.09
427 003 690

7413.GVU.SS.09
427 003 490

Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■
Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza
105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7414.GUP.SS.09
365 004 890

7414.GUPU.SS.09
365 004 590

7414.AGB.SS.09
247 104 100

7414.AGUB.SS.09
247 104 300

7414.GV.SS.09
427 004 690

7414.GVU.SS.09
427 004 490

Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 -
1+2 - 2 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Al-
tezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7411-1.GUP.SS.09
365 081 890

7411-1.GUPU.SS.09
365 081 590

7411-1.AGB.SS.09
247 181 100

7411-1.AGUB.SS.09
247 181 300

7411-1.GV.SS.09
427 081 690

7411-1.GVU.SS.09
427 081 490

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■
Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza
84 mm ■ AGUB: Altezza 79 mm

7411-2.GUP.SS.09
365 021 890

7411-2.GUPU.SS.09
365 021 590

7411-2.AGB.SS.09
247 121 100

7411-2.AGUB.SS.09
247 121 300

7411-2.GV.SS.09
427 021 690

7411-2.GVU.SS.09
427 021 490

Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■
Profondità 60 mm ■ CGV: Altezza
105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7412-2.GUP.SS.09
365 022 890

7412-2.GUPU.SS.09
365 022 590

7412-2.AGB.SS.09
247 122 100

7412-2.AGUB.SS.09
247 122 300

7412-2.GV.SS.09
427 022 690

7412-2.GVU.SS.09
427 022 490

Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■
Profondità 60 mm ■ CGV: Altezza
126 mm ■ AGUB: Altezza 117 mm

7413-2.GUP.SS.09
365 023 890

7413-2.GUPU.SS.09
365 023 590

7413-2.AGB.SS.09
247 123 100

7413-2.AGUB.SS.09
247 123 300

7413-2.GV.SS.09
427 023 690

7413-2.GVU.SS.09
427 023 490

Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Pro-
fondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■
AGUB: Altezza 96 mm

7411-3.GUP.SS.09
365 031 890

7411-3.GUPU.SS.09
365 031 590

7411-3.AGB.SS.09
247 131 100

7411-3.AGUB.SS.09
247 131 300

7411-3.GV.SS.09
427 031 690

7411-3.GVU.SS.09
427 031 490

Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Pro-
fondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■
AGUB: Altezza 96 mm

7412-3.GUP.SS.09
365 032 890

7412-3.GUPU.SS.09
365 032 590

7412-3.AGB.SS.09
247 132 100

7412-3.AGUB.SS.09
247 132 300

7412-3.GV.SS.09
427 032 690

7412-3.GVU.SS.09
427 032 490

Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Pro-
fondità 73 mm ■ CGV: Altezza 126 mm ■
AGUB: Altezza 117 mm

7413-3.GUP.SS.09
365 033 890

7413-3.GUPU.SS.09
365 033 590

7413-3.AGB.SS.09
247 133 100

7413-3.AGUB.SS.09
247 133 300

7413-3.GV.SS.09
427 033 690

7413-3.GVU.SS.09
427 033 490

Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 -
2 - 3 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza
105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7411-5.GUP.SS.09
365 051 890

7411-5.GUPU.SS.09
365 051 590

7411-5.AGB.SS.09
247 151 100

7411-5.AGUB.SS.09
247 151 300

7411-5.GV.SS.09
427 051 690

7411-5.GVU.SS.09
427 051 490

Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 -
1 - 2 - 3 ■ Profondità 73 mm ■ CGV: Al-
tezza 126 mm ■ AGUB: Altezza 117 mm

7412-5.GUP.SS.09
365 052 890

7412-5.GUPU.SS.09
365 052 590

7412-5.AGB.SS.09
247 152 100

7412-5.AGUB.SS.09
247 152 300

7412-5.GV.SS.09
427 052 690

7412-5.GVU.SS.09
427 052 490

Pulsante girevole ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo unilaterale ■ Con morsetti a vite



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ CGV: Altezza
84 mm ■ AGUB: Altezza 79 mm

7411-16.GUP.SS.09
365 606 890

7411-16.GUPU.SS.09
365 606 590

7411-16.AGB.SS.09
247 706 100

7411-16.AGUB.SS.09
247 706 300

7411-16.GV.SS.09
427 606 690

7411-16.GVU.SS.09
427 606 490

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità
34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB:
Altezza 74 mm

7412-16.GUP.SS.09
365 607 890

7412-16.GUPU.SS.09
365 607 590

7412-16.AGB.SS.09
247 707 100

7412-16.AGUB.SS.09
247 707 300

7412-16.GV.SS.09
427 607 690

7412-16.GVU.SS.09
427 607 490

Pulsante girevole ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo bilaterale ■ Con morsetti a vite



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profon-
dità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■
AGUB: Altezza 72 mm

7411-19.GUP.SS.09
365 617 890

7411-19.GUPU.SS.09
365 617 590

7411-19.AGB.SS.09
247 717 100

7411-19.AGUB.SS.09
247 717 300

7411-19.GV.SS.09
427 617 690

7411-19.GVU.SS.09
427 617 490

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■
Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza
84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7411-20.GUP.SS.09
365 620 890

7411-20.GUPU.SS.09
365 620 590

7411-20.AGB.SS.09
247 720 100

7411-20.AGUB.SS.09
247 720 300

7411-20.GV.SS.09
427 620 690

7411-20.GVU.SS.09
427 620 490

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



7411.AG.CO.SS.09
247 101 190

7411.AGU.CO.SS.09
247 101 390

7412.AG.CO.SS.09
247 102 190

7412.AGU.CO.SS.09
247 102 390

7413.AG.CO.SS.09
247 103 190

7413.AGU.CO.SS.09
247 103 390

7414.AG.CO.SS.09
247 104 190

7414.AGU.CO.SS.09
247 104 390

7411-1.AG.CO.SS.09
247 181 190

7411-1.AGU.CO.SS.09
247 181 390

7411-2.AG.CO.SS.09
247 121 190

7411-2.AGU.CO.SS.09
247 121 390

7412-2.AG.CO.SS.09
247 122 190

7412-2.AGU.CO.SS.09
247 122 390

7413-2.AG.CO.SS.09
247 123 190

7413-2.AGU.CO.SS.09
247 123 390

7411-3.AG.CO.SS.09
247 131 190

7411-3.AGU.CO.SS.09
247 131 390

7412-3.AG.CO.SS.09
247 132 190

7412-3.AGU.CO.SS.09
247 132 390

7413-3.AG.CO.SS.09
247 133 190

7413-3.AGU.CO.SS.09
247 133 390

7411-5.AG.CO.SS.09
247 151 190

7411-5.AGU.CO.SS.09
247 151 390

7412-5.AG.CO.SS.09
247 152 190

7412-5.AGU.CO.SS.09
247 152 390



7411-16.AG.CO.SS.09
247 706 190

7411-16.AGU.CO.SS.09
247 706 390

7412-16.AG.CO.SS.09
247 707 190

7412-16.AGU.CO.SS.09
247 707 390



7411-19.AG.CO.SS.09
247 717 190

7411-19.AGU.CO.SS.09
247 717 390

7411-20.AG.CO.SS.09
247 720 190

7411-20.AGU.CO.SS.09
247 720 390

Sistema modul.

Accessorio



Cornice intermedia ■ Per GUP, AG und GV

Altezza 21 mm

922-21.AG.09
284 106 990

Altezza 43 mm

922-43.AG.09
284 107 990



Set di trasformazione

Per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

931-7400.GV.SS
246 999 990

Cilindri di chiusura		Adoperabile in piani di chiusura	Posizione di sfilamento della chiave		
			SSA	SSI	SSL
Kaba	1007 F	Si	X		
	1007 FA	No		X	
	1007 FB	No			X
	* 1262 F	Si			X
KESO	16019		X		
	* 16052.102	Su domanda		X	
	* 16052.104				X

* Cilindro più lunghi 10 mm

Cornice intermedia

Esecuzione	GV.SS	GVU.SS
7411	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7413	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7414	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7411-1	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7411-2	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412-2	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7413-2	1 × 922-43.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-3	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7412-3	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7413-3	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-5	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7412-5	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-16	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412-16	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7411-19	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7411-20	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09

Schemi speciale

AWAG Elektrotechnik AG
Sandbühlstrasse 2
CH-8604 Volketswil
Telefon +41 44 908 19 19
info@awag.ch, www.awag.ch

Getto d'alluminio
Interruttori rotativo / pulsanti
girevole per chiusura die
sicurezza, senza cilindro

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Interruttore rotativo ■ Per serrature di sicurezza, senza cilindro ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 58 mm



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7411.GUP.SS.OZ.09
365 001 490

7411.GUPU.SS.OZ.09
365 001 390

7411.AGB.SS.OZ.09
247 101 700

7411.AGUB.SS.OZ.09
247 101 800

7411.GV.SS.OZ.09
427 001 390

7411.GVU.SS.OZ.09
427 001 290

Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7412.GUP.SS.OZ.09
365 002 490

7412.GUPU.SS.OZ.09
365 002 390

7412.AGB.SS.OZ.09
247 102 700

7412.AGUB.SS.OZ.09
247 102 800

7412.GV.SS.OZ.09
427 002 390

7412.GVU.SS.OZ.09
427 002 290

Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7413.GUP.SS.OZ.09
365 003 490

7413.GUPU.SS.OZ.09
365 003 390

7413.AGB.SS.OZ.09
247 103 700

7413.AGUB.SS.OZ.09
247 103 800

7413.GV.SS.OZ.09
427 003 390

7413.GVU.SS.OZ.09
427 003 290

Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7414.GUP.SS.OZ.09
365 004 490

7414.GUPU.SS.OZ.09
365 004 390

7414.AGB.SS.OZ.09
247 104 700

7414.AGUB.SS.OZ.09
247 104 800

7414.GV.SS.OZ.09
427 004 390

7414.GVU.SS.OZ.09
427 004 290

Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1-2 - 2 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 104 mm ■ AGUB: Altezza 97 mm

7411-1.GUP.SS.OZ.09
365 081 490

7411-1.GUPU.SS.OZ.09
365 081 390

7411-1.AGB.SS.OZ.09
247 181 700

7411-1.AGUB.SS.OZ.09
247 181 800

7411-1.GV.SS.OZ.09
427 081 390

7411-1.GVU.SS.OZ.09
427 081 290

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7411-2.GUP.SS.OZ.09
365 021 490

7411-2.GUPU.SS.OZ.09
365 021 390

7411-2.AGB.SS.OZ.09
247 121 700

7411-2.AGUB.SS.OZ.09
247 121 800

7411-2.GV.SS.OZ.09
427 021 390

7411-2.GVU.SS.OZ.09
427 021 290

Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 60 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7412-2.GUP.SS.OZ.09
365 022 490

7412-2.GUPU.SS.OZ.09
365 022 390

7412-2.AGB.SS.OZ.09
247 122 700

7412-2.AGUB.SS.OZ.09
247 122 800

7412-2.GV.SS.OZ.09
427 022 390

7412-2.GVU.SS.OZ.09
427 022 290

Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 60 mm ■ CGV: Altezza 126 mm ■ AGUB: Altezza 117 mm

7413-2.GUP.SS.OZ.09
365 023 490

7413-2.GUPU.SS.OZ.09
365 023 390

7413-2.AGB.SS.OZ.09
247 123 700

7413-2.AGUB.SS.OZ.09
247 123 800

7413-2.GV.SS.OZ.09
427 023 390

7413-2.GVU.SS.OZ.09
427 023 290

Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7411-3.GUP.SS.OZ.09
365 031 490

7411-3.GUPU.SS.OZ.09
365 031 390

7411-3.AGB.SS.OZ.09
247 131 700

7411-3.AGUB.SS.OZ.09
247 131 800

7411-3.GV.SS.OZ.09
427 031 390

7411-3.GVU.SS.OZ.09
427 031 290

Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7412-3.GUP.SS.OZ.09
365 032 490

7412-3.GUPU.SS.OZ.09
365 032 390

7412-3.AGB.SS.OZ.09
247 132 700

7412-3.AGUB.SS.OZ.09
247 132 800

7412-3.GV.SS.OZ.09
427 032 390

7412-3.GVU.SS.OZ.09
427 032 290

Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 73 mm ■ CGV: Altezza 126 mm ■ AGUB: Altezza 117 mm

7413-3.GUP.SS.OZ.09
365 033 490

7413-3.GUPU.SS.OZ.09
365 033 390

7413-3.AGB.SS.OZ.09
247 133 700

7413-3.AGUB.SS.OZ.09
247 133 800

7413-3.GV.SS.OZ.09
427 033 390

7413-3.GVU.SS.OZ.09
427 033 290

Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 47 mm ■ CGV: Altezza 105 mm ■ AGUB: Altezza 96 mm

7411-5.GUP.SS.OZ.09
365 051 490

7411-5.GUPU.SS.OZ.09
365 051 390

7411-5.AGB.SS.OZ.09
247 151 700

7411-5.AGUB.SS.OZ.09
247 151 800

7411-5.GV.SS.OZ.09
427 051 390

7411-5.GVU.SS.OZ.09
427 051 290

Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 73 mm ■ CGV: Altezza 126 mm ■ AGUB: Altezza 117 mm

7412-5.GUP.SS.OZ.09
365 052 490

7412-5.GUPU.SS.OZ.09
365 052 390

7412-5.AGB.SS.OZ.09
247 152 700

7412-5.AGUB.SS.OZ.09
247 152 800

7412-5.GV.SS.OZ.09
427 052 390

7412-5.GVU.SS.OZ.09
427 052 290

Pulsante girevole ■ Per serrature di sicurezza, senza cilindro ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo unilaterale ■ Con morsetti a vite



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 72 mm

7411-16.GUP.SS.OZ.09
365 606 490

7411-16.GUPU.SS.OZ.09
365 606 390

7411-16.AGB.SS.OZ.09
247 706 700

7411-16.AGUB.SS.OZ.09
247 706 800

7411-16.GV.SS.OZ.09
427 606 390

7411-16.GVU.SS.OZ.09
427 606 290

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7412-16.GUP.SS.OZ.09
365 607 490

7412-16.GUPU.SS.OZ.09
365 607 390

7412-16.AGB.SS.OZ.09
247 707 700

7412-16.AGUB.SS.OZ.09
247 707 800

7412-16.GV.SS.OZ.09
427 607 390

7412-16.GVU.SS.OZ.09
427 607 290

Pulsante girevole ■ Per serrature di sicurezza, senza cilindro ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo bilaterale ■ Con morsetti a vite



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 79 mm

7411-19.GUP.SS.OZ.09
365 617 490

7411-19.GUPU.SS.OZ.09
365 617 390

7411-19.AGB.SS.OZ.09
247 717 700

7411-19.AGUB.SS.OZ.09
247 717 800

7411-19.GV.SS.OZ.09
427 617 390

7411-19.GVU.SS.OZ.09
427 617 290

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza 84 mm ■ AGUB: Altezza 74 mm

7411-20.GUP.SS.OZ.09
365 620 490

7411-20.GUPU.SS.OZ.09
365 620 390

7411-20.AGB.SS.OZ.09
247 720 700

7411-20.AGUB.SS.OZ.09
247 720 800

7411-20.GV.SS.OZ.09
427 620 390

7411-20.GVU.SS.OZ.09
427 620 290

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



7411.AG.CO.SS.OZ.09
247 101 790



7411.AGU.CO.SS.OZ.09
247 101 890

7412.AG.CO.SS.OZ.09
247 102 790

7412.AGU.CO.SS.OZ.09
247 102 890

7413.AG.CO.SS.OZ.09
247 103 790

7413.AGU.CO.SS.OZ.09
247 103 890

7414.AG.CO.SS.OZ.09
247 104 790

7414.AGU.CO.SS.OZ.09
247 104 890

7411-1.AG.CO.SS.OZ.09
247 181 790

7411-1.AGU.CO.SS.OZ.09
247 181 890

7411-2.AG.CO.SS.OZ.09
247 121 790

7411-2.AGU.CO.SS.OZ.09
247 121 890

7412-2.AG.CO.SS.OZ.09
247 122 790

7412-2.AGU.CO.SS.OZ.09
247 122 890

7413-2.AG.CO.SS.OZ.09
247 123 790

7413-2.AGU.CO.SS.OZ.09
247 123 890

7411-3.AG.CO.SS.OZ.09
247 131 790

7411-3.AGU.CO.SS.OZ.09
247 131 890

7412-3.AG.CO.SS.OZ.09
247 132 790

7412-3.AGU.CO.SS.OZ.09
247 132 890

7413-3.AG.CO.SS.OZ.09
247 133 790

7413-3.AGU.CO.SS.OZ.09
247 133 890

7411-5.AG.CO.SS.OZ.09
247 151 790

7411-5.AGU.CO.SS.OZ.09
247 151 890

7412-5.AG.CO.SS.OZ.09
247 152 790

7412-5.AGU.CO.SS.OZ.09
247 152 890



7411-16.AG.CO.SS.OZ.09
247 706 790



7411-16.AGU.CO.SS.OZ.09
247 706 890

7412-16.AG.CO.SS.OZ.09
247 707 790

7412-16.AGU.CO.SS.OZ.09
247 707 890



7411-19.AG.CO.SS.OZ.09
247 717 790



7411-19.AGU.CO.SS.OZ.09
247 717 890

7411-20.AG.CO.SS.OZ.09
247 720 790

7411-20.AGU.CO.SS.OZ.09
247 720 890

Sistema modul.

Accessorio



Cornice intermedia ■ Per GUP, AG und GV

Altezza 21 mm

922-21.AG.09
284 106 990

Altezza 43 mm

922-43.AG.09
284 107 990



Set di trasformazione

Per i cilindri di chiusura più lunghi
10 mm

931-7400.GV.SS
246 999 990

Cilindri di chiusura		Adoperabile in piani di chiusura	Posizione di sfilamento della chiave		
			SSA	SSI	SSL
Kaba	1007 F	Si	X		
	1007 FA	No		X	
	1007 FB	No			X
	* 1262 F	Si			X
KESO	16019		X		
	* 16052.102	Su domanda		X	
	* 16052.104				X

* Cilindro più lunghi 10 mm

Cornice intermedia

Esecuzione	GV.SS	GVU.SS
7411	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7413	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7414	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7411-1	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7411-2	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412-2	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7413-2	1 × 922-43.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-3	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7412-3	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7413-3	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-5	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09
7412-5	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09	1 × 922-43.AG.09 + 1 × 922-21.AG.09
7411-16	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7412-16	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7411-19	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09
7411-20	1 × 922-21.AG.09	1 × 922-21.AG.09

Schemi speciale

AWAG Elektrotechnik AG
Sandbühlstrasse 2
CH-8604 Volketswil
Telefon +41 44 908 19 19
info@awag.ch, www.awag.ch

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

lincorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

**Scatola di derivazione 5 P ■ 16 A,
400 V, 2,5 mm² ■ 3 L+N+PE ■ Profondità
34 mm ■ CGV: Altezza 51 mm**



1700-5.GUP.09
155 775 190



1700-5.AGB.09
153 142 090

**Scatole di raccordo 5 L ■ 16 A, 400 V,
2,5 mm² ■ 3 L+N+PE ■ Profondità
34 mm ■ CGV: Altezza 65 mm**



1900-5.GUP.09
155 875 190



1900-5.AGB.09
153 043 890

Scatola di raccordo senza morsetti ■
Può essere impiegata come presa di
passaggio per cavi di altoparlanti ■
Profondità 34 mm ■ CGV: Altezza
65 mm



1900-0.GUP.09
155 870 190



1900-0.AGB.09
153 040 890

Copertura cieca ■ Senza ritaglio ■ Profondità 17 mm ■ CGV: Altezza 51 mm



751.GUP.09
375 160 090



751.AGB.09
153 042 090



751.GV.09
375 190 090

Copertura cieca ■ Con ritaglio
22,5 mm ■ Profondità 17 mm ■ CGV:
Altezza 51 mm



751-22,5.GUP.09
375 170 990



751-22,5.AGB.09	153 242 090
751-22,5.AGB.09.34	153 041 060



751-22,5.GV.09
375 171 990

giallo

751-22,5.GUP.09.34
375 170 090

751-22,5.AGB.09.34
153 041 060

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



1700-5.AG.CO.09
153 142 290



1900-5.AG.CO.09
153 043 790



1900-0.AG.CO.09
153 040 790



751.AG.CO.09
153 042 290



751-22,5.AG.CO.09
153 242 290
751-22,5.AG.CO.09.34
153 242 990

Getto d'alluminio Prese

Apparecchi montati

	Incassato		Apparente		Incorporato	
	GUP alluminio pallinato IP54	GUPU alluminio pallinato IP21	AGB alluminio pallinato IP54	AGUB alluminio pallinato IP21	GV alluminio pallinato IP54	GVU alluminio pallinato IP21
Presa semplice tipo 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
	87003.GUP.09 643 010 390	87003.GUPU.09 643 010 790	87003.AGB.09 623 022 390	87003.AGUB.09 613 022 390	87003.GV.09 663 080 090	87003.GVU.09 663 074 090
Presa semplice tipo 23 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
	87023.GUP.09 643 630 390	87023.GUPU.09 643 630 790	87023.AGB.09 613 623 390	87023.AGUB.09 613 623 590	87023.GV.09 663 690 090	87023.GVU.09 663 677 090
Presa semplice tipo 23 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a vite ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
	87123.GUP.09 643 610 390	87123.GUPU.09 643 610 790	87123.AGB.09 623 622 390	87123.AGUB.09 613 622 390	87123.GV.09 663 680 090	87123.GVU.09 663 674 090
Prese tipo 15 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ 10 A, 440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
	8715.GUP.09 646 310 390	8715.GUPU.09 646 310 790	8715.AGB.09 626 322 390	8715.AGUB.09 616 322 390	8715.GV.09 666 380 090	8715.GVU.09 666 374 090
Prese tipo 25 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ 16 A, 440 V AC, 3 L + N + PE ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
Con morsetti a vite	8725.GUP.09 646 610 390	8725.GUPU.09 646 610 790	8725.AGB.09 626 622 390	8725.AGUB.09 616 622 390	8725.GV.09 666 680 090	8725.GVU.09 666 674 090
Con morsetti a innesto	8725.GUP.ST.09 646 620 390	8725.GUPU.ST.09 646 620 790	8725.AGB.ST.09 626 632 390	8725.AGUB.ST.09 616 632 390	8725.GV.ST.09 666 680 190	8725.GVU.ST.09 666 674 190
Presa SCHUKO ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Profondità 22 mm ■ CGV: Altezza 68 mm						
	8719.GUP.09 630 035 390	8719.GUPU.09 630 035 590	8719.AGB.09 620 035 390	8719.AGUB.09 620 035 590	8719.GV.09 630 036 390	8719.GVU.09 630 036 590

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



87003.AG.CO.09
623 022 590

87003.AGU.CO.09
613 022 590



87023.AG.CO.09
623 623 390

87023.AGU.CO.09
623 623 590



87123.AG.CO.09
623 622 590

87123.AGU.CO.09
613 622 590



8715.AG.CO.09
626 322 590

8715.AGU.CO.09
616 322 590



8725.AG.CO.09
626 622 590

8725.AGU.CO.09
616 622 590

8725.AG.CO.ST.09
626 632 590

8725.AGU.CO.ST.09
616 632 590



8719.AG.CO.09
620 036 390

8719.AGU.CO.09
620 036 590

Getto d'alluminio Combinazioni

Apparecchi montati

Apparente

AGB
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Interruttori spento/invertitore 3/1 L ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto



166 × 98 mm ■ Altezza 56 mm

7563-2.AGB.2X1.09
284 634 230

Combinazione ■ Verticale ■ Pulsante spento/invertitore 3/1 L - Presa semplice tipo 13 ■ 10 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

7563/87003.AGB.2X1.09
284 672 230

Combinazione ■ Verticale ■ Pulsante spento/invertitore 3/1 L - Presa tipo 15 ■ 10 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

7563/8715.AGB.2X1.09
284 676 230

7563/8715.AGUB.2X1.09
284 677 230

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

87003-2.AGB.2X1.09
284 681 230

87003-2.AGUB.2X1.09
284 682 230

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 15 ■ 10 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con morsetti a innesto



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

8715-2.AGB.2X1.09
284 686 230

8715-2.AGUB.2X1.09
284 687 230

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Con simbolo EMP



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

87003-2.AGB.EMP.09
284 683 290

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 23 ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Con simbolo EMP



98 × 166 mm ■ Altezza 68 mm

87123-2.AGB.EMP.09
284 673 290

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 15 ■ 10 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Con simbolo EMP



166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

8715-2.AGB.EMP.09
284 685 290

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 25 ■ 16 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con simbolo EMP



Con morsetti a vite ■ 98 × 166 mm ■ Altezza 68 mm

8725-2.AGB.EMP.09
284 675 290

Con morsetti a innesto ■ 166 × 98 mm ■ Altezza 68 mm

8725-2.AGB.EMP.ST.09
284 695 290

Getto d'alluminio
Spie di segnalazione

Apparecchi montati

Incassato		Apparente		Incorporato	
GUP alluminio pallinato IP54	GUPU alluminio pallinato IP21	AGB alluminio pallinato IP54	AGUB alluminio pallinato IP21	GV alluminio pallinato IP54	GVU alluminio pallinato IP21
					
652.GUP.09 368 001 590		652.AGB.09 270 003 090		652.GV.09 470 370 090	

Spia di segnalazione ■ 250 V, 7 W ■
106 × 106 mm ■ Profondità 47 mm ■
CGV: Altezza 58 mm

Sistema modulare

Componenti

AG.CO
alluminio pallinato

AGU.CO
alluminio pallinato



652.AG.CO.09
270 003 290

Getto d'alluminio
Spie di segnalazione, accessori

Sistema modulare
Elementi costruttivi illuminazione

Lente semialta per spia di segnalazione



trasparente (calotta)

652.AG.TH.109
275 020 060

rosso (calotta)

652.AG.TH.40
275 040 060

verde (calotta)

652.AG.TH.80
275 060 060

giallo (calotta)

652.AG.TH.30
275 030 060

Getto d'alluminio EASYNET Kit di montaggio

Apparecchi montati

Incassato

GUP
alluminio pallinato
IP54

GUPU
alluminio pallinato
IP21

Apparente

AGA
alluminio pallinato
IP54

AGUB
alluminio pallinato
IP21

Incorporato

GV
alluminio pallinato
IP54

GVU
alluminio pallinato
IP21

Kit di montaggio RJ45 S-One ■ Per
due moduli di raccordo RJ45 S-One ■
Uscita obliqua



senza moduli di raccordo ■ Doppia ■
Senza targhetta

1180-028.GUP.09
877 237 090



1180-028.AGA.09
877 037 090

EASYNET Moduli di raccordo

Sistema modulare Accessorio

Modulo di raccordo RJ45 EASYNET

Per kit di montaggio per EASYNET ■
Corpo in monoblocco ■
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6 ■
1000 BASE-T ■ Non schermata ■ Gam-
ma AWG 23-24



1180-1.C6U
977 831 200

100 pezzi

1180-100.C6U
977 831 600

Modulo di raccordo RJ45 EASYNET

Per kit di montaggio per EASYNET ■
Corpo in monoblocco ■
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6A ■ 10G
BASE-T ■ Schermata ■ Gamma
AWG 22-25



1180-1.C6AS
977 831 300

100 pezzi

1180-100.C6AS
977 831 700

Modulo di raccordo RJ45 EASYNET

Per kit di montaggio per EASYNET ■
Corpo in monoblocco ■
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6A ■ 10G
BASE-T ■ Non schermata ■ Gamma
AWG 23-24



1180-1.C6AU
977 831 310

100 pezzi

1180-100.C6AU
977 831 710

Connettore RJ45, confetto da campo

■ Non schermato UTP ■ Cat. 6 non
schermata UTP ■ 1000 BASE-T



Diametro di cavo 6–9 mm

ACTPG6TLU001
977 600 061

Modulo di raccordo DiaLink EASYNET

■ Per kit di montaggio per EASYNET ■
DiaLink/F-3000 LC/APC ■ Sindlemode



1180-1.DF3
966 732 000

Modulo di raccordo EASYNET Duplex

F-3000 ■ Per kit di montaggio per EA-
SYNET ■ DiaLink/F-3000 LC/APC ■
Sindlemode



1180-2F3F3
966 731 420

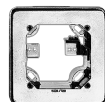
Getto d'alluminio
Elem. costruttivi

Sistema modulare
Elem. costruttivi

alluminio pallinato

Telaio di montaggio
■ Per 1 apparecchio

106 × 106 mm



923-GUP.09
375 410 090

Telaio di montaggio
■ Per 2 apparecchi verticali

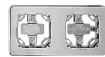
206 × 106 mm



923-GUP.2X1.09
375 450 090

Telaio di montaggio
■ Per 2 apparecchi orizzontali

106 × 206 mm



923-GUP.1X2.09
375 451 090

Scatola per montaggio apparente umidità ■ Per 1 apparecchio ■ Ogni introduzione tubo in alto e in basso

98 × 83 mm



902-AGB.09
284 201 290

98 × 83 mm ■ Con simbolo EMP

902-AGB.EMP.09
284 165 230

Scatola per montaggio apparente umidità ■ Per 2 apparecchi verticali ■ Ogni introduzione tubo in alto e in basso

98 × 166 mm



902-AGB.2X1.09
284 202 290

98 × 166 mm ■ Con simbolo EMP

902-AGB.EMP.2X1.09
284 149 230

Scatola per montaggio apparente umidità ■ Per 2 apparecchi orizzontali ■ Ogni introduzione tubo a sinistra e a destra

98 × 166 mm



902-AGB.1X2.09
284 203 290

Getto d'alluminio
Coperchio

Sistema modulare
Elem. costruttivi

alluminio pallinato

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Con disco trasparente

Con viti e giunto



921-7560.AG.09.24
360 095 190

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Senza disco trasparente

Con viti e giunto



921-7560.AG.09
360 095 090

Membrane ■ Con disco trasparente



925-202815
377 580 050

Membrane ■ Senza disco trasparente



925-202814
377 581 050

Coperchio

Sistema modulare
Elem. costruttivi

GUP
alluminio pallinato

Coperchio della scatola per spia di segnalazione ■ Con viti e giunto ■ Ritaglio 58 mm, con guarnizione e viti ■ Lente, ordinabile separatamente ■ 75 × 75 mm ■ Per AG und GUP ■ Senza lente piatta, senza lampada a incandescenza o fluorescente



921-652.AG.09
276 531 050

Coperchio della scatola per spia di segnalazione ■ Con viti e giunto ■ Ritaglio 58 mm, con guarnizione e viti ■ Lente, ordinabile separatamente ■ 75 × 75 mm ■ Per GV ■ Senza lente piatta, senza lampada a incandescenza o fluorescente



921-652.AG.V.09
276 532 050

Coperchio per scatola di derivazione ■ Con viti e giunto ■ Per grandezza II, 100 × 100 mm ■ Per AG und GUP



921-1700.AG.09
153 947 010

Coperchio per scatola di raccordo ■ Con viti e giunto ■ 75 × 75 mm ■ Per AG und GUP



921-1900.AG.09
153 948 910

Coperchio della scatola per presa SCHUKO ■ Con viti e giunto ■ Per GUP, AG und GV



921-8719.AGU.09
630 900 590

Getto d'alluminio

Coperchio con coperchio ribaltabile

Sistema modulare

Elem. costruttivi

alluminio pallinato

Coperchio con coperchio ribaltabile	
Con viti e giunto	921-43.AG.09 360 909 100
Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Chiudibile	
Con viti e giunto	921-43.AG.HZ.09 360 909 120
Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Con simbolo EMP	
Con viti e giunto	921-43.AG.EMP.09 360 909 110
Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Asse e molla di trazione isolamento	
Con viti e giunto	921-43.AG.ISO.09 360 909 130
Coperchio con coperchio per presa SCHUKO	
Con viti e giunto	921-8719.AG.09 630 900 390

Getto d'alluminio

Accessori

Sistema modulare

Accessori

Vite Pan-Head con 3 fori ■ Dotazione: Set à 4 viti	
M 3,5 × 12 mm ■ Vite di fissaggio per frutto ■ Per GV	934-PH3.M3,5.X.12 160 212 080
M 3,5 × 16 mm ■ Per coperchi normali ■ Per GUP, AG und GV	934-PH3.M3,5.X.16 160 212 081
M 3,5 × 20 mm ■ Per coperchio di presa di CEE ■ Per GUP, AG und GV	934-PH3.M3,5.X.20 160 212 082
M 3,5 × 25 mm ■ Per coperchio di presa di raccordo ■ Per GUP, AG und GV	934-PH3.M3,5.X.25 160 212 083
Cacciavite su tre punti ■ Per vite con 3 fori	
	798 983 128 200

Getto d'alluminio Accessori

Sistema modulare Accessorio

Cornice intermedia ■ Per GUP, AG und GV



Altezza 21 mm

922-21.AG.09
284 106 990

Altezza 43 mm

922-43.AG.09
284 107 990

Set di trasformazione



Per i cilindri di chiusura più lunghi
10 mm

931-7400.GV.SS
246 999 990

Getto d'alluminio Dischi di identificazione

Sistema modulare Elem. costruttivi

alluminio pallinato

Disco di identificazione ■ Per interruttore rotativo con manopola ■ Senza iscrizione



908-7400.G.001
377 780 000

Disco di identificazione ■ Per pulsante rotativo con chiusura sicurezza ■ Senza iscrizione ■ GUP.SS, AGB.SS, GV.SS



908-7400.G.SS.001
377 780 100

Disco di identificazione ■ Per pulsante rotativo con chiusura sicurezza ■ Senza iscrizione ■ GUPU.SS, AGUB.SS, GVU.SS



908-7400.GU.SS.001
377 780 200

Iscrizione: modificare il codice

Indice codice disco di identificazione

Senza iscrizione	001
0 - 1 - 0 - 1	002
0 - 1 - 0 - 2	003
0 - 1 - 2 - 3	012
4 - 1 - 2 - 3	019
2 - 1 - 2 - 1	020
0 - 1 - 1+2 - 2	040
0 ← 1	201
1 → 0 ← 2	204
0 → ← 1	219
1 → ← 2	220
Auf → ← Ab	206
Monter → ← Descendre	224
Su → ← Giù	230
Auf → ← Zu	223
Ouvrir → ← Fermer	225
Aperto → ← Chiuso	231
Ein → ← Aus	222
Enclencher → ← Déclencher	227
Acceso → ← Spento	232
0 - Kochen - 0 - Waschen	050
0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver	082
0 - Cucinare - 0 - Lavare	056
0 - Tag - 0 - Nacht	052
0 - Jour - 0 - Nuit	080
0 - Giorno - 0 - Notte	057
0 - Winter - 0 - Sommer	053
0 - Hiver - 0 - Été	081
0 - Inverno - 0 - Estate	058
0 - Hand - 0 - Automat	055
0 - Manuel - 0 - Automatique	010
0 - Manuale - 0 - Automatico	059
0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler	064
0 - Machine à laver - 0 - Sèche-ligne	066
0 - Lavatrice - 0 - Asciugatrice	065
Sommer - Winter - Sommer - Winter	071
Été - Hiver - Été - Hiver	084
Estate - Inverno - Estate - Inverno	073
Nacht - Tag - Nacht - Tag	072
Nuit - Jour - Nuit - Jour	083
Notte - Giorno - Notte - Giorno	074
Automat - Hand - Automat - Hand	097
Automatique - Manuel - Automatique - Manuel	099
Automatico - Manuale - Automatico - Manuale	098

Informazioni tecniche

Getto d'alluminio

Norme di sicurezza

Prodotti elettrici a bassa tensione



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Questi apparecchi si collegano alla rete elettrica domestica a 230/400 V AC. Al contatto, questo livello di tensione può avere conseguenze letali.

Il montaggio irregolare può provocare gravissimi danni materiali o infortuni a persone.

Per evitare ogni sorta di pericolo o danno, rispettare sempre le indicazioni riportate nelle rispettive istruzioni. L'istruzioni sono parte integrante del prodotto e devono essere consegnate al cliente finale.



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Prima di intervenire su apparecchi, mettere fuori tensione il cavo di alimentazione tramite il fusibile collegato a monte e assicurarsi contro il reinserimento. Controllare l'installazione all'assenza di tensione.

Prodotti elettrici a tensione ridotta



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Questi apparecchi sono destinati al collegamento a circuiti a tensione ridotta e non devono mai essere collegati a dispositivi a bassa tensione (230/400 V AC).

Il montaggio non corretto in un ambiente in cui sono installati dispositivi a bassa tensione (230/400 V AC) può provocare gravissimi danni materiali o infortuni a persone.

Per evitare ogni sorta di pericolo o danno, rispettare sempre le indicazioni riportate nelle rispettive istruzioni. L'istruzioni sono parte integrante del prodotto e devono essere consegnate al cliente finale.



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

L'installazione degli apparecchi in combinazione con un apparecchio a bassa tensione (collegamento alla rete) è ammessa solo qualora sia esclusa in modo sicuro la possibilità di perdite di tensione. Controllare l'installazione all'assenza di tensione.

L'installazione deve essere eseguita in base alle norme NIBT.

ATTENZIONE: in caso di montaggio combinato con apparecchiature a bassa tensione prestare attenzione al corretto sezionamento dalla rete a tensione ridotta (SELV, PELV, PELF) come da norma NIBT.

Installazione



Gli apparecchi possono essere montate, collegate o rimosse esclusivamente da personale competente (elettricista qualificato). Persona competente è chi per formazione, conoscenza ed esperienza tecnica nonché conoscenza delle norme specifiche in materia, è in grado di valutare i lavori che gli vengono affidati e di riconoscere i possibili pericoli che l'elettricità comporta.

Le persone non qualificate sono autorizzate a eseguire interventi di installazione solo nell'ambito dell'OIBT (sezione: Lavori d'installazione senza autorizzazione).

Consigli per il collegamento dei morsetti

Gli apparecchi Feller sono sempre testati secondo lo standard di prodotto per la rispettiva funzione. Sono previsti test sia con conduttori rigidi che con conduttori flessibili di dimensioni comprese tra 1,5 mm e 2,5 mm.

Salvo diversa etichettatura (ad es. "r"), i morsetti sono adatti a entrambi i tipi di conduttore: conduttore rigido (filo a T) e conduttore flessibile (trefolo).

I test del prodotto vengono eseguiti senza ulteriore lavorazione dei conduttori. In base alla tipologia di morsetto sono possibili diversi confezionamenti dei conduttori flessibili:

Morsetti a vite

- Trefolo senza ulteriore lavorazione (si raccomanda l'intrecciatura)
- Capocordi, collegamenti a crimpare o simili ¹⁾
- Non sono consentiti:
 - Estremità stagnate (flusso freddo)
 - Trefoli alta frequenza

Morsetti ad innesto

- Trefolo senza ulteriore lavorazione (si raccomanda l'intrecciatura)
→ Il rilascio deve essere premuto al momento del collegamento
- Estremità stagnate ¹⁾
- Estremità compresse a ultrasuoni ²⁾
- Non sono consentiti:
 - Capocordi, collegamenti a crimpare o simili
 - Trefoli alta frequenza

¹⁾ La lavorazione o il confezionamento devono essere effettuati da professionisti. Feller non può fornire alcuna garanzia per queste applicazioni, in quanto l'esecuzione non è stata verificata e la lavorazione professionale delle estremità non può essere verificata.

²⁾ Gli apparecchi Feller con estremità compresse a ultrasuoni vengono controllati internamente in modo che soddisfino i requisiti di qualità. In questi casi, la forma e l'esecuzione sono particolarmente rilevanti. Se la lavorazione viene effettuata dal cliente, Feller non può fornire alcuna garanzia in quanto l'esecuzione non è stata verificata e la lavorazione professionale delle estremità non può essere verificata.

In linea generale devono essere rispettate anche le indicazioni sulla lunghezza di spelatura degli apparecchi oltre al corretto inserimento degli stessi fino all'arresto.

Feller consiglia il collegamento diretto senza ulteriore lavorazione dal momento che questa si è rivelata la migliore soluzione possibile.

Descrizione di esecuzioni Getto

Tipo di montaggio Getto		Esecuzione	Descrizione
Incassato bagnato		GUP	Apparecchio completo con telaio di montaggio e coperchio con coperchio ribaltabile 106 × 106 mm
Incassato umido		GUPU	Esecuzione come GUP ma senza coperchio ribaltabile
Apparente bagnato		AGA AGB	Apparecchio completo con scatola e coperchio con coperchio ribaltabile 1 entrata M20 - 1 in alto 2 entrate M20 - 1 in alto / 1 in basso 98 × 83 mm
Apparente umido		AGUB	Esecuzione come AGB ma senza coperchio ribaltabile 2 Entrate M20 - 1 in alto / 1 in basso
Incorporato bagnato		GV	Apparecchio completo con telaio di montaggio e coperchio con coperchio ribaltabile Per montaggio in placce di combinazioni GV 75 × 75 mm
Incorporato umido		GVU	Esecuzione come GV ma senza coperchio ribaltabile Per montaggio in placce di combinazioni GV
Incorporato bagnato		AG.CO	Apparecchio completo con coperchio con coperchio ribaltabile 75 × 75 mm
Incorporato umido		AGU.CO	Esecuzione come AG.CO ma senza coperchio ribaltabile

Iscrizioni

Scritte quali componenti del design

Oltre alla forma e alla scelta dei materiali, anche le scritte applicate sugli apparecchi Feller rappresentano un elemento di design centrale. Inoltre, contribuiscono a migliorare sia il comfort d'uso sia l'aspetto estetico dell'apparecchio.

Scrivere con facilità – scritte individuali

Conformemente alle possibilità delle scritte sugli apparecchi Feller, i testi e simboli desiderati si possono definire, scegliere e ordinare sul Catalogo online Feller. Per preservare l'estetica degli apparecchi con scritte, consigliamo scritte concise.

Dettagli sulle scritte

Carattere	Arial Unicode
Altezza caratteri	2,0 / 2,5 / 3,0 / 3,5 / 5,0 / 7,0 mm
Numero caratteri	Il numero di caratteri per ogni riga può variare. Dipende dalla costellazione di cifre e lettere.
Grandezza campo simbolo	5 / 6 / 7 / 10 mm
Distanza	Distanza minimale tra testo e campo simbolo 2 mm

Getto

Per gli apparecchi Getto (GUP, AGB, GV), le iscrizioni si possono applicare sullo telaio di montaggio dell'apparecchio GUP, sullo coperchio amovibile e sulle calotte delle spie di segnalazione.

Colori caratteri

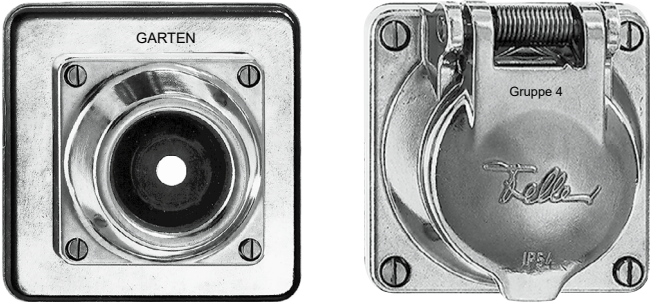
Colore apparecchi	Colore carattere* Grigio laser
-------------------	-----------------------------------

alluminio naturale



* – Grigio laser scuro corrisponde al colore dei caratteri del laser.

Esempie



Simboli

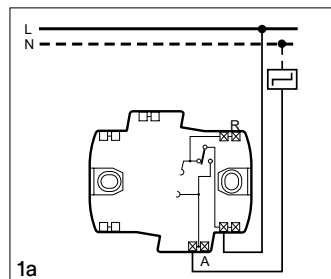
	1403		1429		1455		1481		1607
	1404		1430		1456		1482		1608
	1405		1431		1457		1483		1609
	1406		1432		1458		1484		1610
	1407		1433		1459		1485		1611
	1408		1434		1460		1486		1612
	1409		1435		1461		1487		1613
	1410		1436		1462		1488		1614
	1411		1437		1463		1489		1615
	1412		1438		1464		1490		1616
	1413		1439		1465		1491		1617
	1414		1440		1466		1492		1618
	1415		1441		1467		1493		1619
ON	1416		1442		1468	S1	1494		1620
OFF	1417		1443		1469	S2	1495		1621
	1418		1444		1470	S3	1496		1622
	1419		1445		1471	S4	1497		1623
	1420		1446		1472	MIN	1498		1624
	1421		1447		1473	MAX	1499		1625
	1422		1448		1474	1	1600		1626
	1423		1449		1475	2	1601		1627
	1424		1450		1476	3	1602		1628
	1425		1451		1477	4	1603		1629
	1426		1452		1478		1604		1630
	1427		1453		1479		1605		1631
	1428		1454		1480		1606		1632

Simboli

	1633		1659		1691		1861		1943
	1634		1660		1692		1862		1944
	1635		1661		1693		1863		1945
	1636		1662		1694		1864		1946
	1637		1663		1698		1869		1947
	1638		1664		1741		1870		1957
	1639		1665		1742		1904		1958
	1640		1666		1744		1906		1960
	1641		1667		1745		1911		1961
	1642		1668		1746		1917		1964
	1643		1669		1747		1918		1966
	1644		1670		1748		1919		1967
	1645		1671		1749		1920		1968
	1646		1672		1750		1921		1970
	1647		1673		1753		1924		1973
	1648		1674		1755		1925		1977
	1649		1675		1788		1926		1999
	1650		1676		1789		1927		2067
	1651		1677		1790		1928		2068
	1652		1678		1791		1929		2099
	1653		1679		1792		1930		2109
	1654		1686		1793		1931		
AUTO	1655		1687		1794		1932		
	1656		1688		1795		1940		
	1657		1689		1818		1941		
	1658		1690		1860		1942		

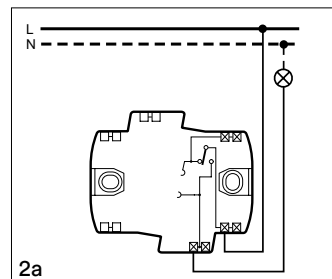
Interruttori & Pulsanti

**Pulsante,
chiusura-apertura**
Attacco come contatto di lavoro,
1 polo



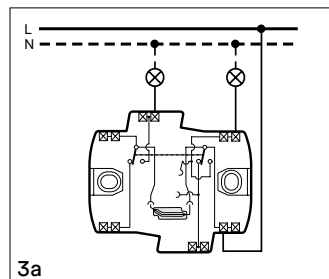
7563.AR.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

**Interruttore,
dis/invertitore**
Attacco come schema 3,
1 polo



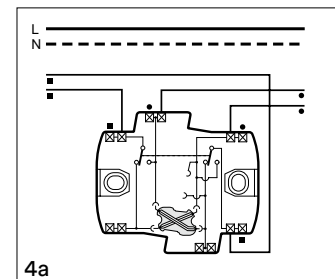
7563.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

**Interruttore,
dis/invertitore**
Attacco come schema 3,
2 poli

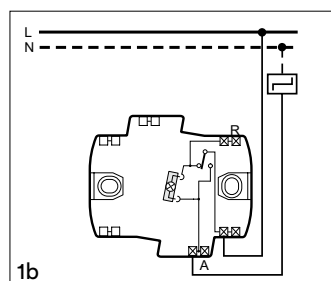


7569.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

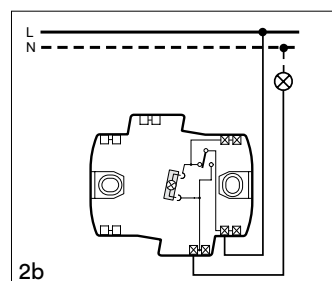
**Interruttore,
permutatore**
Attacco come schema 6,
1 polo



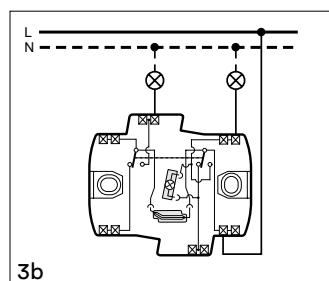
7566.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



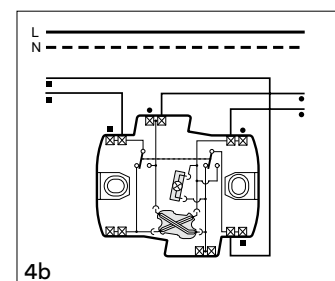
7563.ARL.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



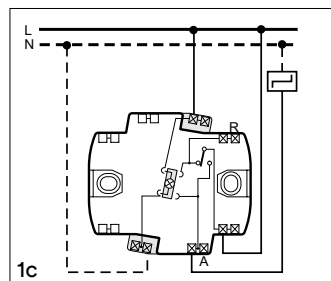
7563.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



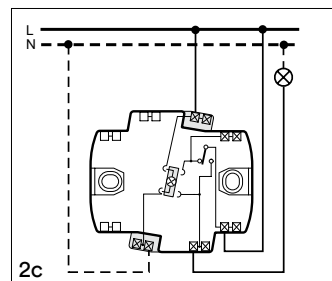
7569.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



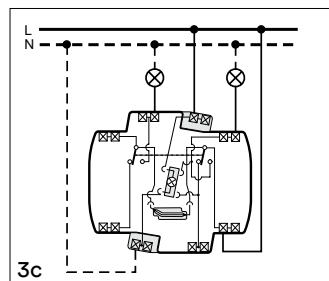
7566.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



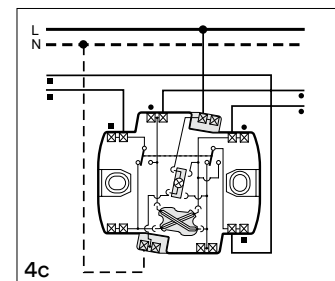
7563.ARK.xxx
Illuminazione permanente



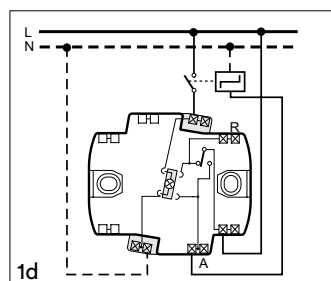
7563.KS.xxx
Illuminazione permanente



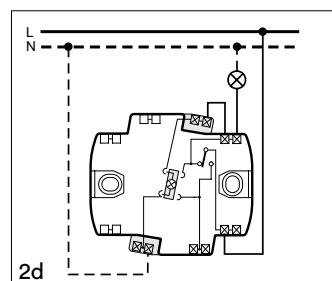
7569.KS.xxx
Illuminazione permanente



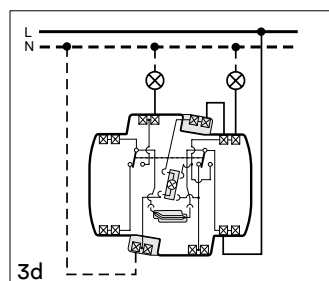
7566.KS.xxx
Illuminazione permanente



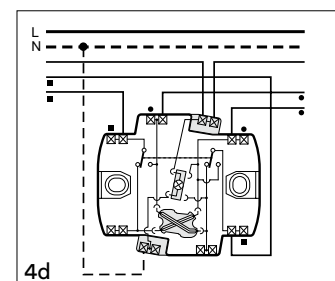
7563.ARK.xxx
Illuminazione di controllo



7563.KS.xxx
Illuminazione di controllo



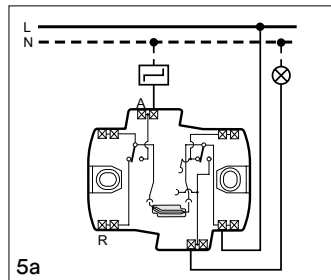
7569.KS.xxx
Illuminazione di controllo



7566.KS.xxx
Illuminazione di controllo

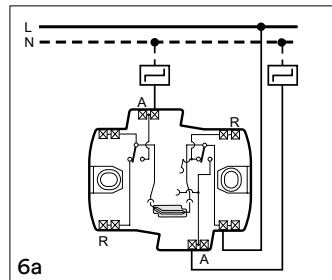
Interruttori & Pulsanti

**Pulsante/interruttore,
chiusura-apertura + invertitore**
Attacco come contatto di lavoro /
schema 3, 2x 1 polo



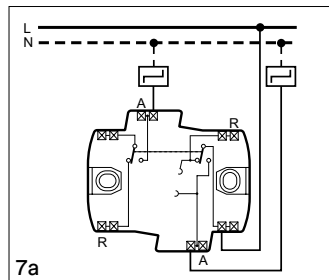
5a
7563.AR63.xxx
Non illuminato

**Pulsante doppio,
2x chiusura-apertura**
Attacco come contatto di lavoro /
contatto di lavoro, 2x 1 polo



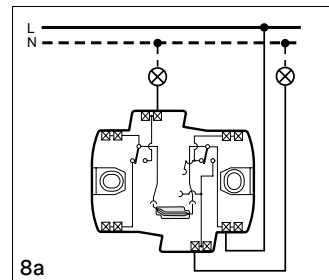
6a
7563.AR63AR.xxx
Non illuminato

**Pulsante,
chiusura-apertura**
Attacco come contatto di lavoro, 2
poli



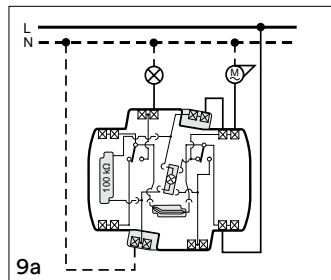
7a
7569.AR.xxx
Non illuminato

**Interruttore doppio,
serie invertitore-invertitore**
Attacco come schema 3+3,
2x 1 polo



8a
7561.xxx
Non illuminato

**Interruttore
per luce e ventilatore**
Attacco come contatto di lavoro /
schema 3, 2x 1 polo



9a
756363.KS.xxx
Illuminazione di controllo

*) Avvertenza per l'uso LED

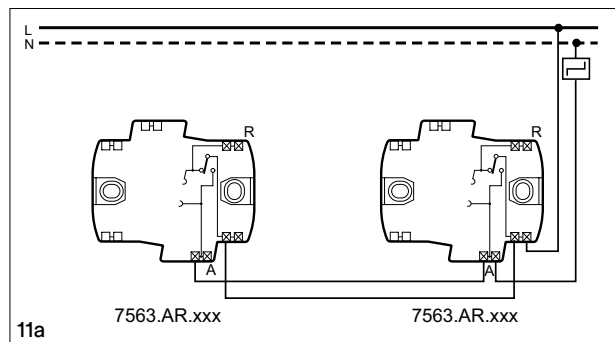
Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.
(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

-  LED di orientamento
-  LED di controllo o permanente
-  Aggiunta illuminazione sopra
-  Aggiunta illuminazione sotto
-  Supplemento per LED per ventilatori con temporizzatori
-  Connettore schema
-  Connettore incrociato

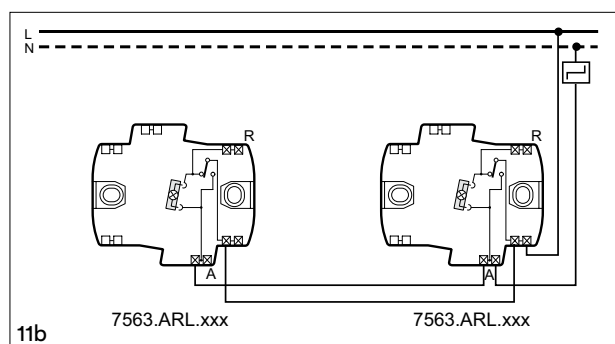
Interruttori & Pulsanti

Pulsanti, chiusura-apertura

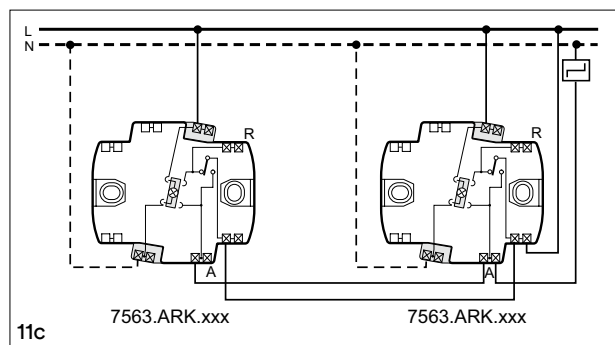
Attacco come contatto di lavoro, 1 polo



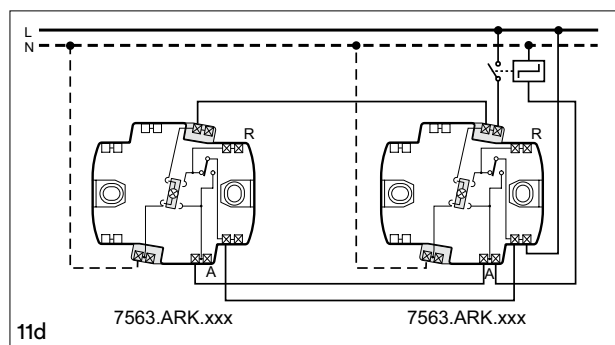
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



Illuminazione d'orientamento *)



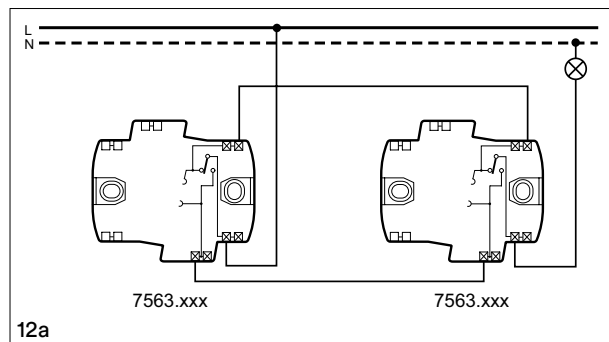
Illuminazione permanente



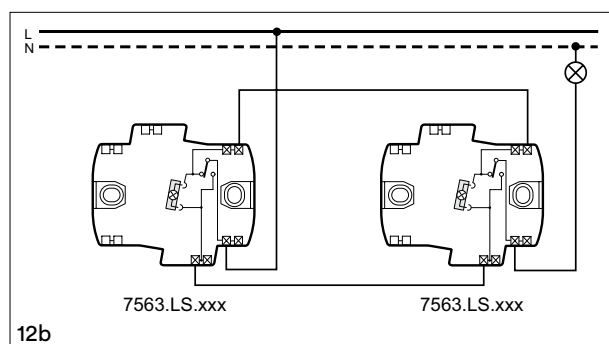
Illuminazione di controllo

Interruttori, inversione

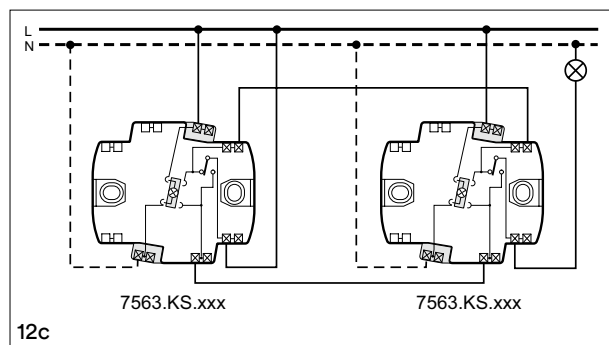
Attacco come schema 3, 1 polo



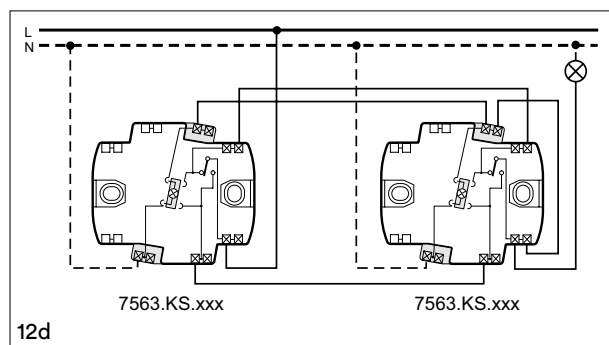
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

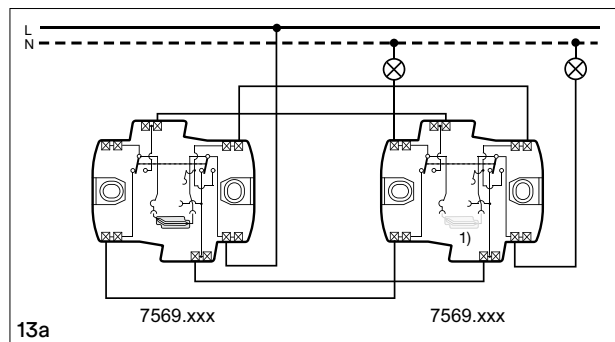


Illuminazione di controllo

Interruttori & Pulsanti

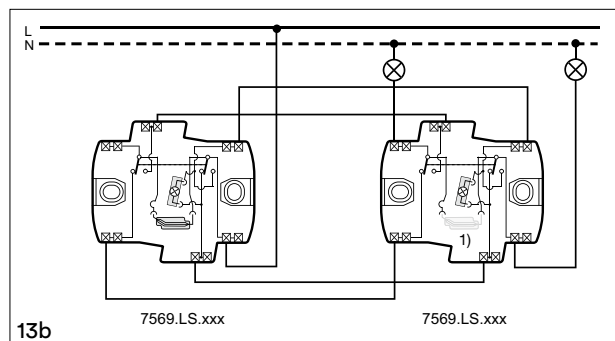
Interruttori, inversione

Attacco come schema 3, 2 poli



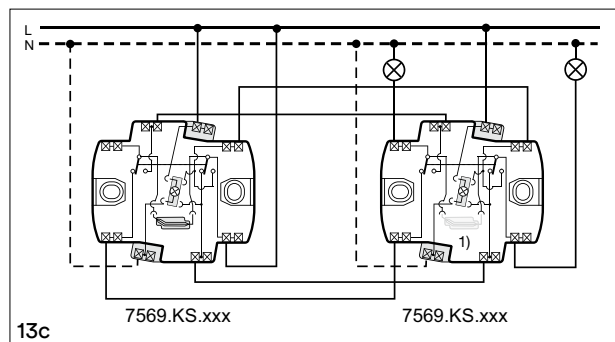
Non illuminato

illuminabile con 688.230V.LED.xx

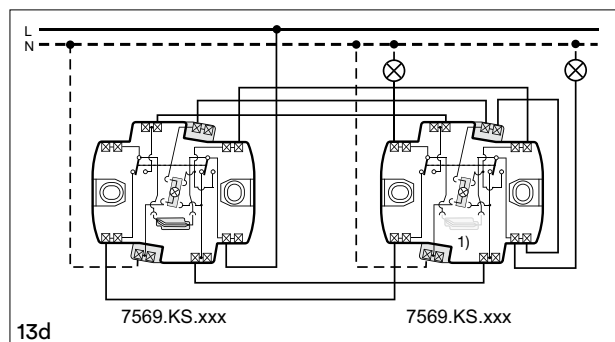


Illuminazione d'orientamento *)

(solo per 1 sistema elettronico per interruttore)



Illuminazione permanente



Illuminazione di controllo

(solo per 1 sistema elettronico per interruttore)

*) Avvertenza per l'uso LED

Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.

(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

1) Attenzione: togliere il connettore schema

LED di orientamento

LED di controllo o permanente

Aggiunta illuminazione sopra

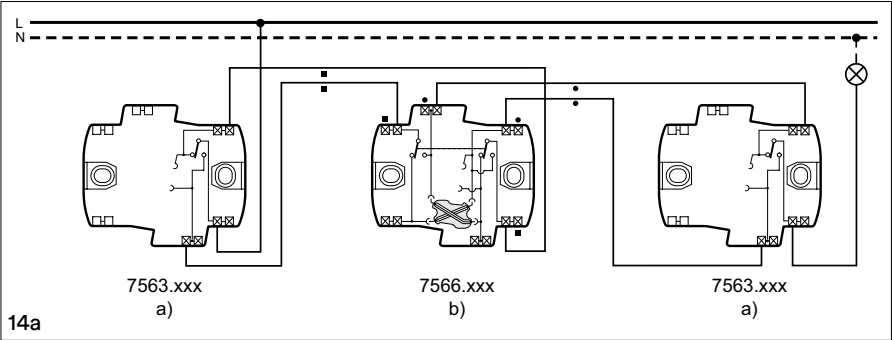
Aggiunta illuminazione sotto

Connettore schema

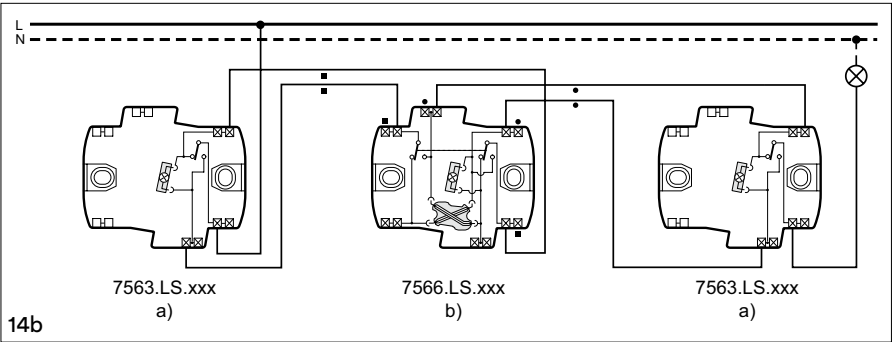
Interruttori & Pulsanti

Interruttori, permutatore

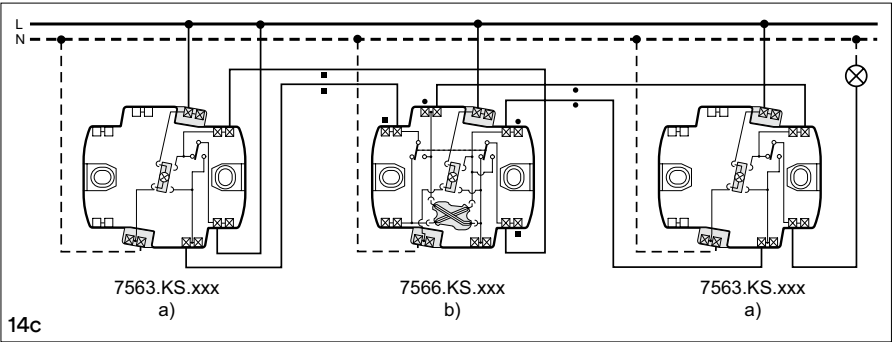
- a) Attacco come schema 3, 1 polo
- b) Attacco come schema 6, 1 polo



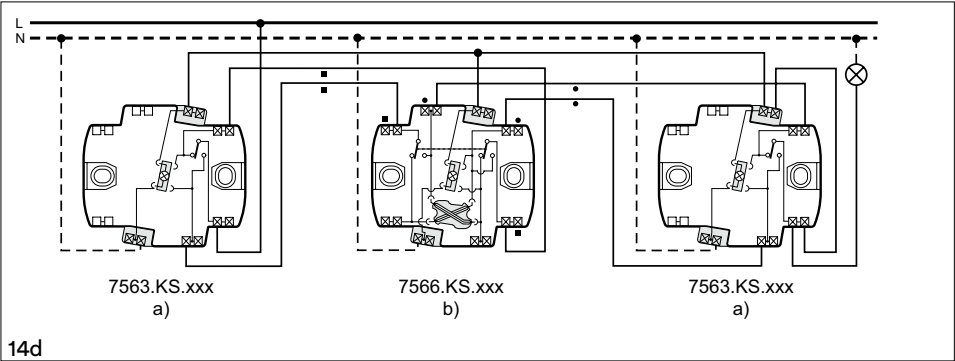
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

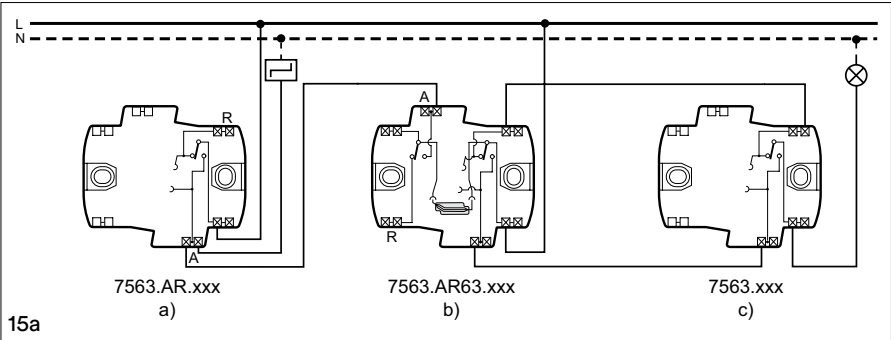


Illuminazione di controllo

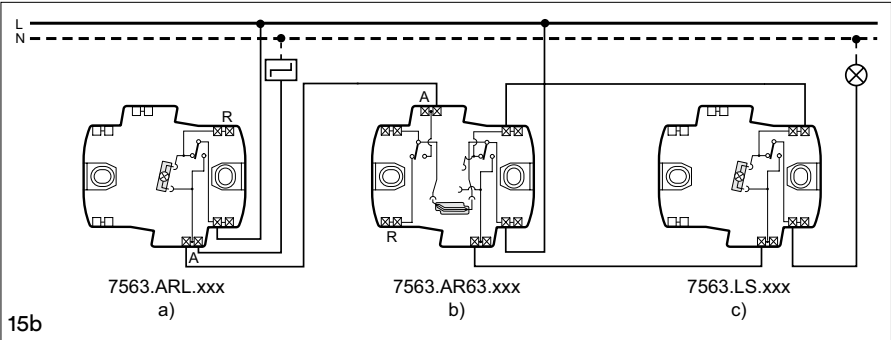
Interruttori & Pulsanti

Pulsante / pulsante doppio / interruttore

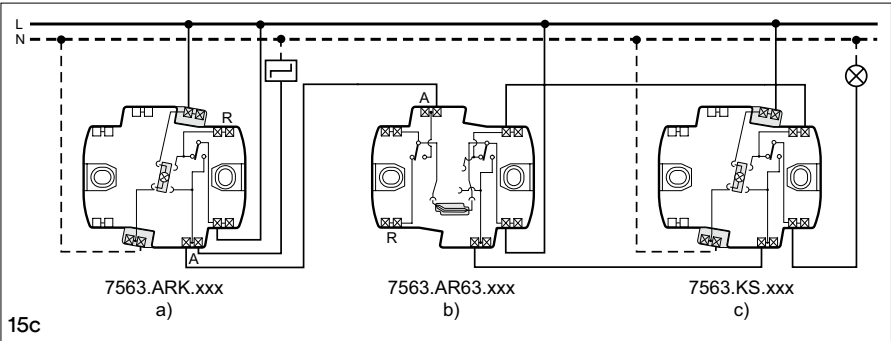
- a) Attacco come contatto di lavoro, 1 polo
- b) Attacco come contatto di lavoro / schema 3, 2x 1 polo
- c) Attacco come schema 3, 1 polo



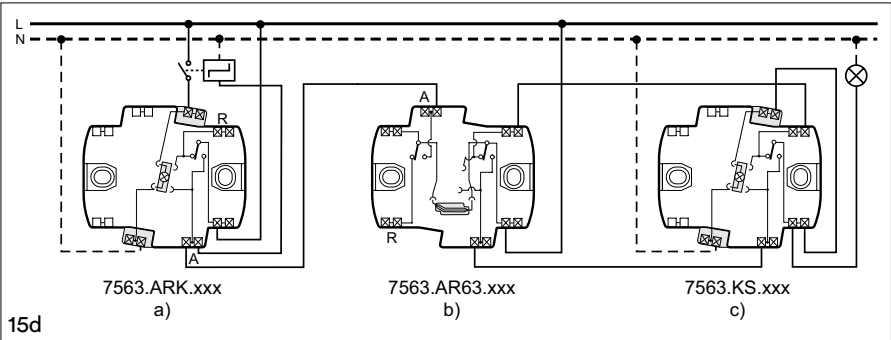
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente



Illuminazione di controllo

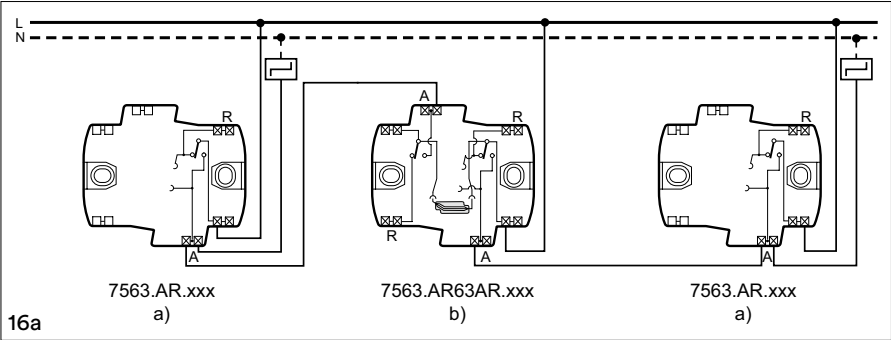
*) Avvertenza per l'uso LED
Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.
(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

- LED di orientamento
- LED di controllo o permanente
- Aggiunta illuminazione sopra
- Aggiunta illuminazione sotto
- Connettore schema
- Connettore incrociato

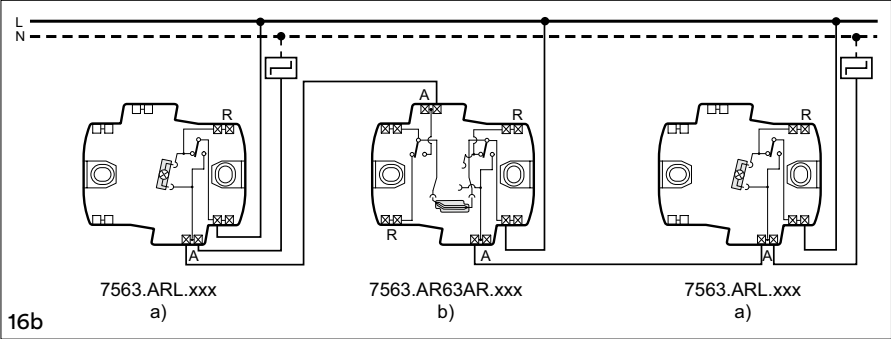
Interruttori & Pulsanti

Pulsanti, pulsante doppio

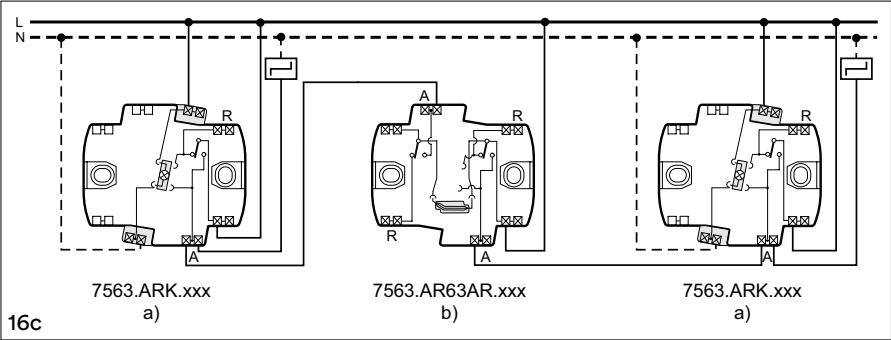
- a) Attacco come contatto di lavoro, 1 polo
- b) Attacco come contatto di lavoro / contatto di lavoro, 2x 1 polo



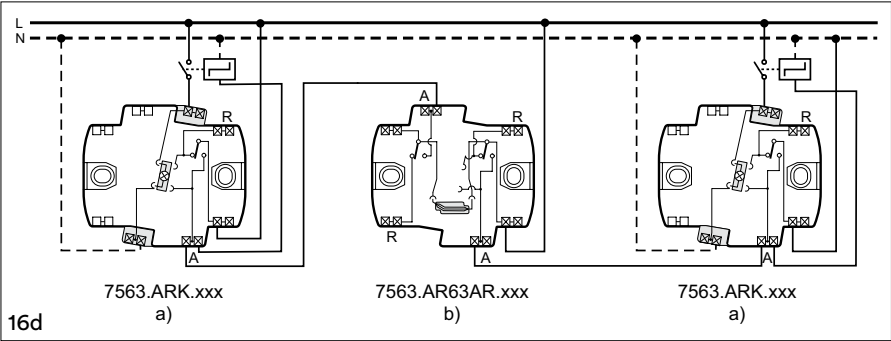
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

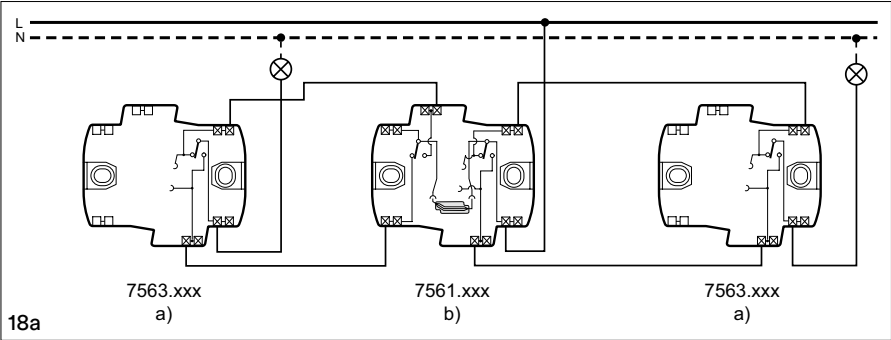


Illuminazione di controllo

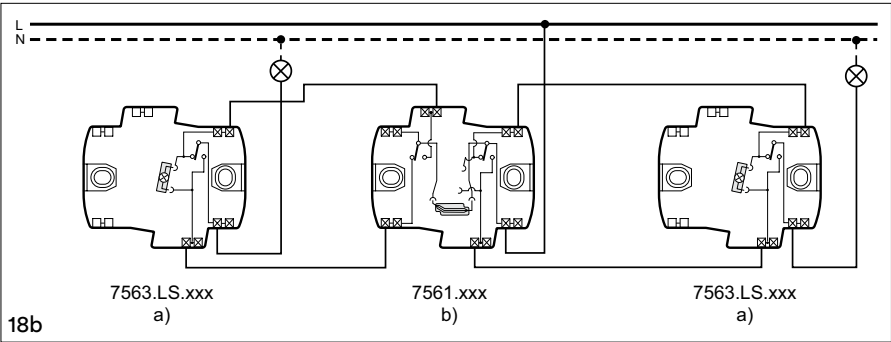
Interruttori & Pulsanti

Interruttori, interruttore doppio

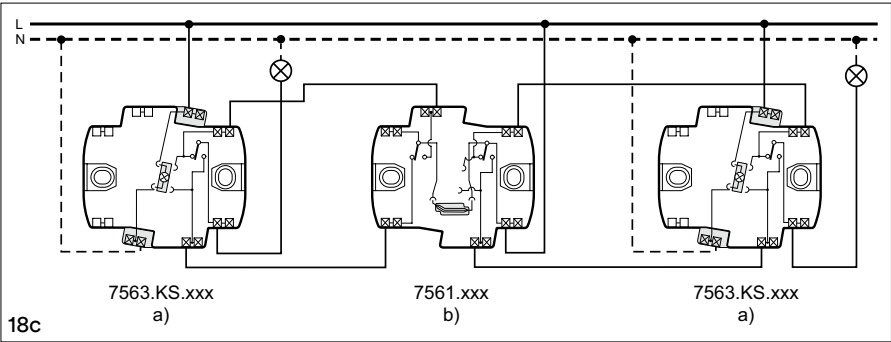
- a) Attacco come schema 3, 1 polo
- b) Attacco come schema 3+3, 2x 1 polo



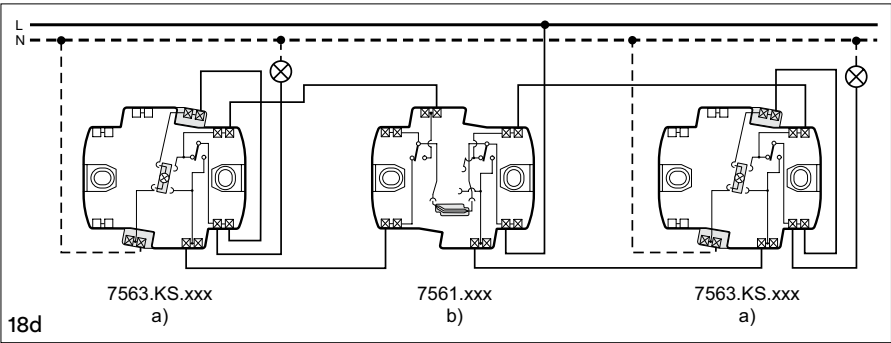
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente



Illuminazione di controllo

*) Avvertenza per l'uso LED
Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.
(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

- LED di orientamento
- LED di controllo o permanente
- Aggiunta illuminazione sopra
- Aggiunta illuminazione sotto
- Connettore schema

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Cilindri di sicurezza per interruttori rotativi

Per una sicurezza assoluta, gli interruttori rotativi possono essere equipaggiati con un cilindro di sicurezza, indipendentemente dal modello. Quando gli interruttori a chiave vengono integrati in piani di chiusura, i cilindri devono essere ordinati direttamente dal produttore e poi inviatici per il montaggio. Il sottostante elenco fornisce informazioni sui cilindri compatibili con l'esecuzione desiderata.

EDIZIOdue, STANDARDdue



Set di trasformazione 931-7400.UP.SS (247 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

NASS



Set di trasformazione 931-7400.UP.SS (247 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

GETTO



Set di trasformazione 931-7400.GV.SS (246 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

Cilindri di chiusura		Adoperabile in piani di chiusura	Pos. di sfilamento della chiave		
			SSA	SSI	SSL
					
Kaba	1007 F	Si	X		
	1007 FA	No		X	
	1007 FB	No			X
	*1262 F	Si			X
KESO	16019	Su domanda	X		
	*16052.102			X	
	*16052.104				X

*) Cilindro più lunghi 10 mm

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Scritta conforme allo Schema

Le ordinazioni di interruttori rotativi/pulsanti girevoli sotto forma di apparecchi completi vengono consegnate con schemi descrittivi predefiniti dal produttore.

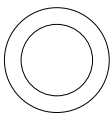
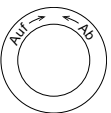
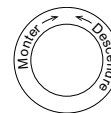
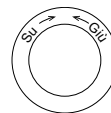
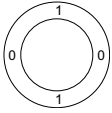
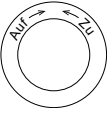
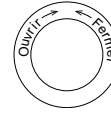
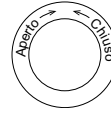
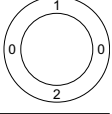
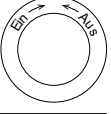
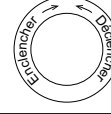
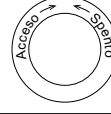
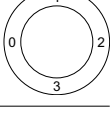
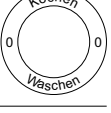
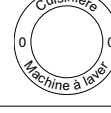
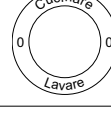
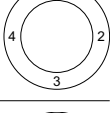
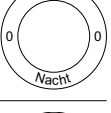
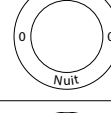
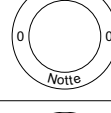
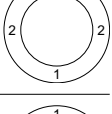
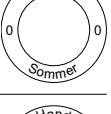
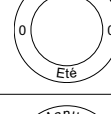
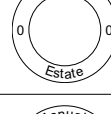
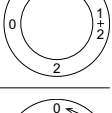
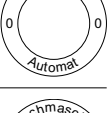
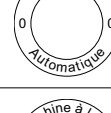
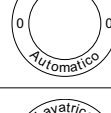
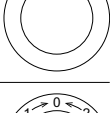
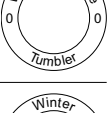
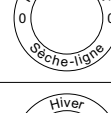
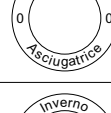
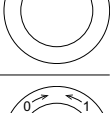
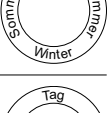
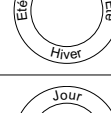
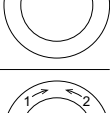
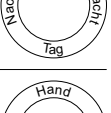
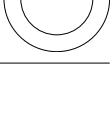
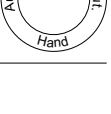
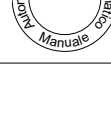
Scrittura	No articolo	Scrittura
Disinseritore 0/1 polo	7411...	
Disinseritore 0/2 poli	7412...	
Disinseritore 0/3 poli	7413...	
Disinseritore 0/4 poli	7414...	
Commutatore serie 1/1 polo	7411-1...	
Commutatore 2/1 polo	7411-2...	
Commutatore 2/2 poli	7412-2...	
Commutatore 2/3 poli	7413-2...	
Invertitore 3/1 polo	7411-3...	
Invertitore 3/2 poli	7412-3...	
Invertitore 3/3 poli	7413-3...	
Commutatore multiplo 5/1 polo	7411-5...	
Commutatore multiplo 5/2 poli	7412-5...	

Scrittura	No articolo	Scrittura
Pulsanti girevoli con richiamo unilaterale		
Chiusura 1 polo	7411-16...	
Chiusura 2 poli	7412-16...	
Pulsanti girevoli con richiamo bilaterale		
Invertitore	7411-19...	
Apertura-chiusura	7411-20...	

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Scritta Standard

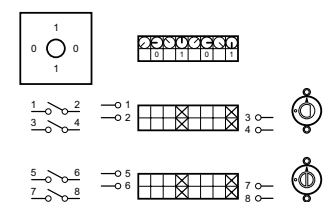
Le iscrizioni su gli interruttori rotativi/pulsanti girevoli specificati dalla fabbricazione, possono essere rimpiazzati da una iscrizione standard per semplice indicazione dell'iscritto desiderato.

No	Scrittura	No	Scrittura	No	Scrittura	No	Scrittura
001		206		224		230	
002		223		225		231	
003		222		227		232	
012		050		082		056	
019		052		080		057	
020		053		081		058	
040		055		010		059	
201		064		066		065	
204		071		084		073	
219		072		083		074	
220		097		099		098	

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

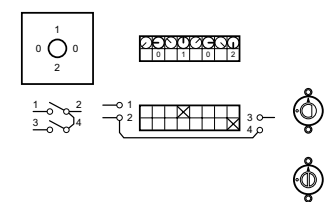
Interruttori rotativi 16 A, (BA20)

Disinseritore, DI 0 - 1 - 0 - 1

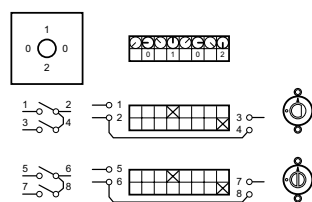


7411 1 polo 1 El.
7412 2 poli 1 El.
7413 3 poli 2 El.
7414 4 poli 2 El.

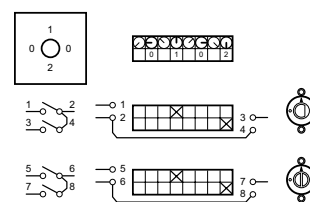
Commutatore, DI 0 - 1 - 0 - 2



7411-2 1 polo 1 El.

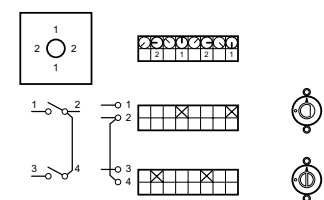


7412-2 2 poli 2 El.

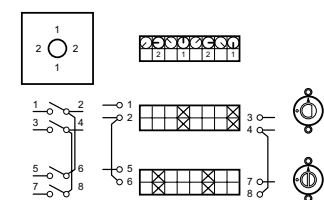


7413-2 3 poli 3 El.

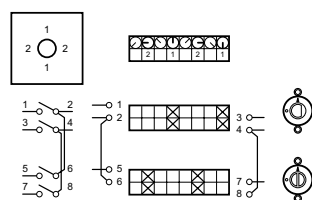
Invertitore, DI 1 - 2 - 1 - 2



7411-3 1 polo 2 El.

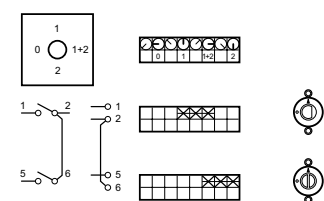


7412-3 2 poli 2 El.



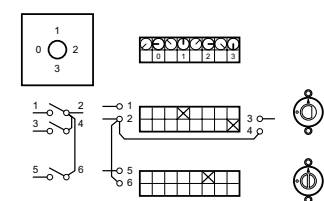
7413-3 3 poli 4 El.

Commutatore serie, DI 0 - 1 - 1+2 - 2

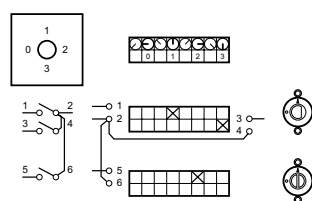


7411-1 1 polo 2 El.

Commutatore multiplo, DI 0 - 1 - 2 - 3



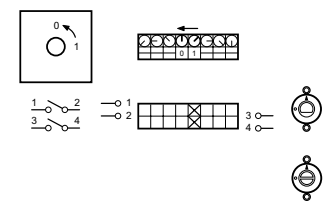
7411-5 1 polo 2 El.



7412-5 1 polo 4 El.

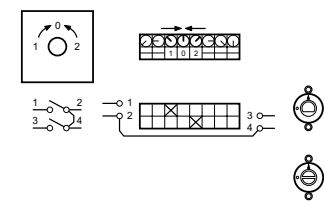
Pulsanti girevoli

Chiusura, DI 0 ← 1 con richiamo unilaterale



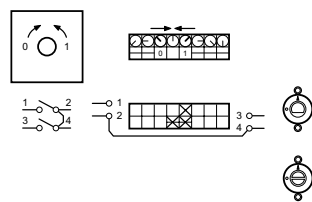
7411-16 1 polo 1 El.
7412-16 2 poli 1 El.

Invertitore, DI 1 → 0 ← 2 con richiamo bilaterale



7411-19 1 polo 1 El.

Apertura-chiusura, DI 0 → ← 1 con richiamo bilaterale



7411-20 1 polo 1 El.

Feller AG
Postfach
Bergstrasse 70
8810 Horgen
T 0844 72 73 74
E customercare.feller@feller.ch
www.feller.ch



Feller SA
Agence Suisse Romande
Caudray 6
1020 Renens
T 0844 72 73 74
E customercare.feller@feller.ch
www.feller.ch



by **Schneider** Electric